

FISAルールとJARARULEの比較(抜粋)

	FISA 競漕規則及び運用	日本ボート協会競漕規則 及び運用
使用言語	英語	日本語
各クルーが使用するレーン	スターターが指示する(順番を入れ替えることはない)	プログラム通り
自分のレーンに入る時期	スターターの指示による(勝手に入ってはいけない)	空いていれば勝手に入る
次のレースまでの時間の案内	レーン割り当てのとき同時に言う(5分前まで)	5分前までなし
ロールコール		
5分前のコール	Five minutes	レースNo スタート5分前
4分前のコール	Four minutes	スタート4分前 (救命具・デッドウエイトの確認)
3分前のコール	Three minutes	スタート3分前 レースNo
2分前のコール	Two minutes	スタート2分前
スタート号令	Japan, China, ..., Attention, Go!	スタート用意、東京、大阪・・・、用意、ゴー！
ロールコールが始まってからの挙手	無視される	発艇の猶予を求めることができる(原則として猶予を認めている)
ユニフォーム統一の解釈	帽子等は、着用するのなら同じ物にすること。着用しない者がいてもよい。	帽子等は、着用するのなら、全員が同じ物を着用すること。
到着申告	規定なし	必用
救命具	規定なし	必用
自己のレーン	他艇を妨害しない限り、又は自己を有利にしない限り、何処を通っても自由である	各艇は自己のレーンを進行しなければならない
除外の意味	一回目の艇重量不足はそのレースの最下位(予選であれば敗者復活へ回れる)。2回目は失格。	そのレースから除外(予選であれば、敗者復活へ回れる)
主審の白旗	真っ直ぐに揚げ、次に進路を変更すべき方向へ倒す	真っ直ぐにあげる
補欠	予めの届出不要(同国、クラブメンバーの制限有り)	予め届け出た範囲
まじめな態度と速度	規定なし	失格になることあり
操舵拙劣	規定なし	失格になることあり
艇重量測定方法	艇内マイクのスピーカー(500g/個) ケーブル(100g/シート)等で計算して計測結果から差し引く	現在は艇内マイクのスピーカー・ケーブル等を艇の重量に含めている
ストレッチャー	ボードと靴のかかとの間を紐で繋ぐ	規定なし(指導はする)

FISA Rule Book の原文(英語)はFISAのホームページ <http://www.worldrowing.com/rules> を参照してください。

FISA Rule Book の翻訳は渡辺醇のホームページ <http://www.ne.jp/asahi/jun/watanabe/> を参照してください。